

日期：二零一五年九月八日(星期二)

Date：8 September 2015 (Tuesday)

時間：下午二時三十分

Time：2:30 p.m.

地點：沙田區議會會議室

Venue：Sha Tin District Council Conference Room

沙田區議會 Sha Tin District Council  
交通及運輸委員會 Traffic and Transport Committee

會議通告 Notice of Meeting

1. 政府部門及有關機構就上次會議所議事項的回覆  
Response of Government Departments and Organisations to Matters Arising from the Previous Meeting
2. 「人人暢道通行」計劃為沙田區一條行人隧道加建無障礙通道設施  
“Universal Accessibility” Programme - Provision of Barrier-free Access Facilities at a Subway in Sha Tin District
3. 九龍、沙田及西貢污水幹渠修復工程 - 修復一段沙田污水泵房附近源禾路的污水幹渠  
Rehabilitation of Trunk Sewers in Kowloon, Sha Tin and Sai Kung - Rehabilitation of Trunk Sewers along Yuen Wo Road near Sha Tin Sewage Pumping Station
4. 二零一五至二零一六年度沙田區巴士路線計劃 - 九巴第85B號線及二零一四至二零一五年度沙田區巴士路線計劃 - 九巴第287X號線的修訂建議  
Revised Proposals Regarding Kowloon Motor Bus Route No. 85B under Sha Tin District Bus Route Development Programme 2015-2016 and Kowloon Motor Bus Route No. 287X under Sha Tin District Bus Route Development Programme 2014-2015

5. 蕭顯航先生提問：有關大埔公路(往沙田段)、樂景街嚴重交通擠塞問題  
Question to be Raised by Mr SIU Hin-hong on the Severe Problem of Traffic Congestion on Tai Po Road (Sha Tin Section) and Lok King Street
6. 陳敏娟女士提問：廣源區的巴士服務  
Question to be Raised by Ms CHAN Man-kuen on Bus Services in Kwong Yuen
7. 丘文俊先生提問：水泉澳邨交通服務  
Question to be Raised by Mr YAU Man-chun on Transportation Service in Shui Chuen O Estate
8. 容溟舟先生提問：巴士專營權及路線發展計劃的監管  
Question to be Raised by Mr YUNG Ming-chau, Michael on Regulation of Bus Franchises and the Bus Route Development Programme
9. 運輸署進度報告  
Progress Report of the Transport Department
10. 工作小組報告  
Reports of Working Groups
11. 開支科7的財政狀況及活動進度  
Financial Position and Activity Progress of Expenditure Head 7
12. 路政署工程進度報告  
Report on the Progress of Works of the Highways Department
13. 沙田區公共房屋及私人機構參建居屋計劃屋苑人口  
Population of Public Housing Estates and Private Sector Participation Scheme Courts in Sha Tin

14. 沙田及大圍市中心交通違例檢控數字

Prosecution Figures on Traffic Offences in Sha Tin and Tai Wai Town Centres

For the English version of the papers of meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.